

Acord privind prelucrarea datelor cu caracter personal

SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII SA, societate înființată în România, cu sediul social în București, Șoseaua Olteniței, nr 103, sector 4, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul București sub nr. J40/7677/1998, CIF RO 10881986, cod IBAN RO64 RNCB 0082 0435 6984 0003 deschis la BCR-Sucursala Unirea, capital social subscris și vărsat de 193.486.918,66 lei, reprezentată legal prin Dl Eugen Brad, Director General, denumita în continuare „SNR.”, în calitatea sa de Operator asociat,

Și

....., o societate înființată în conformitate cu legislația din România, cu sediul social în, înregistrată la Registrul Comerțului cu nr., cod fiscal legal reprezentată prin, în calitate de Operator asociat

denumite în continuare individual sau colectiv ca "Partea/ Părțile",

Având în vedere următoarele:

Contractul de prestări servicii medicale de medicina muncii

- Începând cu data de 25.05.2018 a intrat în vigoarea Regulamentul UE nr. 2016/679 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal (denumit în continuare "GDPR") și ulterior Legea 190/2018;
- Obligația Părților de a se conforma noilor principii legale de prelucrare a datelor cu caracter personal adoptate prin GDPR;
-, în calitate de Prestator, în desfășurarea activității curente, obține date cu caracter personal de la persoanele vizate (salariați/ viitori salariați), pe care le prelucrează împreună cu SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A. în scopurile și cu mijloacele de prelucrare stabilite de comun acord, în funcție de cerințele și obligațiile impuse de legislația în domeniul sănătății, sănătății și securității în muncă, legislația muncii;

Părțile decid următoarele:

Art.1: DEFINIȚII ÎN DOMENIUL PROTECȚIEI DATELOR CU CARACTER PERSONAL

În scopul prelucrării datelor cu caracter personal, în temeiul prezentului Contract, vor prevala următoarele definiții:

- (a) "Date cu caracter personal" înseamnă orice informații privind o persoană fizică identificată sau identificabilă („persoana vizată”); o persoană fizică identificabilă este o persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un element de identificare, cum ar fi un nume, un număr de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la unul sau mai multe elemente specifice, proprii identității sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale;
- (b) "Date privind sănătatea" înseamnă date cu caracter personal legate de sănătatea fizică sau mentală a unei persoane fizice, inclusiv prestarea de servicii de asistență medicală, care dezvăluie informații despre starea de sănătate a acesteia;

- (c) „Prelucrarea datelor cu caracter personal” sau „prelucrarea datelor”, înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra seturilor de date cu caracter personal, cu sau fără utilizarea de mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;
- (d) „Operatori asociați” înseamnă partenerii contractuali, persoana fizică sau juridică, care împreună stabilesc scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal;
- (e) „Persoana vizată” înseamnă persoana fizică la care se referă datele;
- (f) „Parte terță” înseamnă o persoană fizică sau juridică, autoritate publică, agenție sau organism, altul decât persoana vizată, operatorul, persoana împuternicită de operator și persoanele care, sub directa autoritate a operatorului sau a persoanei împuternicite de operator, sunt autorizate să prelucreză date cu caracter personal;
- (g) „Contract principal” este Contractul al cărui obiecte determină/ stabilește relația comercială dintre Operatori;
- (h) „Încălcarea securității datelor cu caracter personal” înseamnă o încălcare a securității care duce, în mod accidental sau ilegal, la distrugerea, pierderea, modificarea sau divulgarea neautorizată a datelor cu caracter personal transmise, stocate sau prelucrate într-un alt mod, sau la accesul neautorizat la acestea. Constatarea acestei stări de fapt, reprezintă în fapt constatarea unui „Incident de securitate” sau „Incidentul”;

Art.2: PREVEDERI PRELIMINARE

- (1) Termenii utilizați în prezentul acord vor fi interpretați în sensul conferit de către Regulamentul 2016/679 și Legea 190/2018.
- (2) Prezentul capitol reglementează exclusiv relațiile și raporturile derivate din calitatea de operatori asociați a Părților, în urma intrării în vigoare a GDPR.
- (3) Prelucrarea datelor cu caracter personal ale persoanelor vizate în cursul executării Contractelor de prestări servicii medicale de medicina muncii încheiate de către Părți se va efectua doar cu respectarea dispozițiilor prezentului capitol.
- (4) Părțile în cadrul prezetului contract acționează ca operatori independenți în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și au un interes legitim de a prelucra și transmite date cu caracter personal ale persoanei vizate și/ sau salariaților în vederea încheierii și derulării prezentului contract.
- (5) Prezentul acord stabilește responsabilitățile Părților/ operatorilor asociați în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor impuse prin GDPR, precum și rolul și raportul față de persoanele vizate, conform art. 26 GDPR - "Operatorii asociați".
- (6) În mod special, prezentul capitol, reglementează obligațiile operatorilor asociați în ceea ce privește garantarea drepturilor persoanei vizate cerute de art. 13, art. 14 și art. 7 GDPR, respectiv a drepturilor acestora reglementate de art. 15-22 GDPR.

Art.3: OBIECTUL ACORDULUI

- (1) Prezentul acord stabilește responsabilitățile Părților/ operatorilor asociați în ceea ce privește îndeplinirea obligațiilor impuse prin GDPR, rolul și raportul față de persoanele vizate, conform art. 26 GDPR - "Operatorii asociați".
- (2) În mod special, prezentul acord reglementează obligațiile operatorilor asociați în ceea ce privește garantarea drepturilor persoanei vizate cerute de art. 13, art. 14 și art. 7 GDPR, respectiv a drepturilor acestora reglementate de art. 15-22 GDPR.

Art.4. CATEGORIILE DE DATE CU CARACTER PERSOANAL PRELUCRATE DE CĂTRE OPERATORII ASOCIAȚI

- (1) În derularea relației contractuale, operatorii asociați stabilesc scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în integralitatea lor, iar în funcție de scopul operațiunii rezultă necesitatea prelucrării anumitor date cu caracter personal ale persoanelor vizate.
- (2) Cu titlu exemplificativ, operatorii asociați prelucrează în desfășurarea relației contractuale - dar fără a se limita - la următoarele categorii de date cu caracter personal: *nume, prenume asigurat, CNP, card de identificare oferit de furnizor/beneficiar, date medicale rezultate în urma realizării consultului/ serviciului medical.*

Art.5: SCOPURILE ȘI MODALITĂȚILE DE PRELUCRARE A DATELOR CU CARACTER PERSOANAL

- (1) Operatorii asociați prelucrează date cu caracter personal în funcție de operațiunile identificate în Registrul de evidență a activităților de prelucrare al fiecăruia dintre ei pentru respectarea obligațiilor rezultate din Contract, dar și din obligațiile impuse acestora, de dispozițiile legale specifice.
- (2) Principalele operațiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal de către operatori sunt efectuate în temeiul art. 6 alin. (1) lit. b) GDPR în vederea executării contractului de prestări servicii medicale și a art. 9 alin. (2) lit. h) GDPR în vederea stabilirii unui diagnostic medical sau de furnizare de asistență medicală de către un profesionist ținut de secretul profesional.
- (3) Conformarea la prevederile legale ce reglementează activitatea operatorilor asociați este dată de legalitatea prelucrării în temeiul art. 6 alin. (1) lit. c) GDPR.
- (4) Modalitățile de prelucrare a datelor cu caracter personal sunt cele prevăzute în contract, dar se bazează pe politicile/ normele/ procedurile/ ghidurile interne ale operatorilor asociați și pe legislația specifică domeniului de activitate în care activează. Pe tot parcursul operațiunii de prelucrare, operatorii asociați trebuie să respecte principiile prelucrării datelor cu caracter personal, precum și drepturile și libertățile persoanelor vizate reglementate prin GDPR.
- (5) Specificul relațiilor contractuale dintre Prestator și Achizitor determină abordări diferite ale relației cu persoana vizată de către fiecare operator în parte. Ambii operatori intră în contact cu aceasta și obțin direct date cu caracter personal specifice: operatorul Societatea Națională de Radiocomunicații S.A. prelucrează datele de identificare ale acesteia, în contextul încheierii și executării Contractului încheiat cu persoana vizată, iar Prestatorul în calitate sa de operator, prelucrează atât datele de identificare ale persoanei vizate, cât și datele acestuia de sănătate, în vederea furnizării serviciului medical necesar a fi efectuat.
- (6) Ambii operatori, atât Achizitorul, cât și Prestatorul, își recunosc reciproc autoritatea de a încheia și presta activități în legătură cu executarea Contractului, precum și cu calitatea fiecăruia în raport cu persoana vizată, și sunt responsabili în consecință.

Art.6: RESPONSABILITĂȚILE COMUNE ALE OPERATORILOR ASOCIAȘI ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSOANAL

- (1) Ambele Părți, în vederea executării Obiectului prezentului capitol, vor respecta Principiile de prelucrare a datelor cu caracter personal, astfel cum au fost acestea menționate în cadrul Cap. II art. 5 din GDPR, respectiv în cadrul activității/ activităților de prelucrare. Părțile vor prelucra datele cu caracter personal, ce fac obiectul prezentului contract:
 - (a) în mod legal, echitabil și transparent față de persoana vizată;
 - (b) în scopuri determinate, explicite și legitime, și nu într-un mod incompatibil cu scopurile menționate la momentul colectării datelor cu caracter personal;

- (c) garantând caracterul adecvat, relevant al acestora, limitând prelucrarea la ceea ce este necesar în raport cu scopurile în care sunt prelucrate;
 - (d) asigurându-se că datele cu caracter personal care sunt inexacte, sunt șterse sau rectificate fără întârziere;
 - (e) stocând datele cu caracter personal într-o formă care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioadă care nu depășește perioada necesară îndeplinirii scopurilor în care sunt prelucrate datele;
 - (f) prelucrând datele personale într-un mod care asigură securitatea adecvată a datelor cu caracter personal, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare.
- (2) Operatorii asociați vor fi împreună responsabili în ceea ce privește evaluarea activităților de prelucrare a datelor cu caracter personal, respectiv dacă datele cu caracter personal pot fi prelucrate în mod adecvat cu respectarea și protejarea drepturilor fundamentale și intereselor persoanelor vizate sau a altor persoane implicate.
 - (3) Pe parcursul desfășurării activității contractuale, operatorii asociați se vor informa reciproc cu privire la orice cerințe legale, tehnice sau organizatorice, pe care pe care sunt obligați să le respecte pentru a efectua prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu legislația aplicabilă sectorului de activitate, fiecare dintre aceștia fiind direct responsabil de mijloacele de prelucrare implementate în realizarea serviciilor specifice ce intră sub competența sa în relație cu persoana vizată.
 - (4) Prelucrarea datelor cu caracter personal se poate realiza de către fiecare dintre operatorii asociați, doar cu respectarea drepturilor persoanelor vizate în conformitate cu art. 7, art. 13, art. 14 – art. 22 GDPR.
 - (5) Părțile vor respecta principiul stabilit de art. 26 alin. (3) GDPR cu privire la faptul că, indiferent de prevederile acestui capitol, persoana vizată își poate exercita drepturile prevăzute de GDPR cu privire la și în raport cu fiecare dintre operatori.
 - (6) Operatorii asociați au obligația să coopereze și să își acorde sprijin reciproc pe toată durata relației contractuale pentru a asigura respectarea drepturilor și libertăților persoanelor vizate în cadrul operațiunilor de prelucrare a datelor cu caracter personal în strictă conformitate cu GDPR.

Art.7: RESPONSABILITĂȚILE OPERATORULUI ASOCIAȚI SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A. ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRELUCRAREA ȘI TRANSMITEREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- (1) În funcție de operațiunile înregistrate în Registrul de evidență a activităților de prelucrare în vederea desfășurării relației contractuale cu Prestatorul, Operatorul asociat SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A. are următoarele obligații conform GDPR:
- (2) Să realizeze informarea persoanei vizate în condiții art. 13 și art. 14 GDPR atât cu privire la fiecare operațiune de prelucrare a datelor sale cu caracter personal, cât și cu privire la existența operatorului asociat;
- (3) Să obțină consimțământul persoanei vizate, în cazurile în care acesta este necesar, în funcție de operațiune și de categoria datelor prelucrate, pentru a transmite datele obținute către operatorul asociat;
- (4) Să informeze în timp util operatorul asociat cu privire la cererile formulate de către persoanele vizate în legătură cu exercitarea drepturilor prevăzute prin art. 15-22 GDPR în legătură cu o operațiune de prelucrare a datelor, realizată exclusiv de către Prestator sau în legătură cu serviciul medical prestat de acesta. Într-o asemenea situație, Prestatorul va răspunde direct persoanei vizate în termenul legal. În situația în care pentru a soluționa cererea persoanei vizate, sunt necesare informații de la operatorul

- asociat SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A., Părțile vor coopera pentru a răspunde în termenul legal persoanei vizate;
- (5) Să informeze operatorul asociat cu privire la orice eventual incident de securitate în urma căruia au fost afectate date cu caracter personal ce intră sub incidența prezentului capitol. Conținutul și termenul de transmitere a notificării are regimul juridic prevăzut pentru notificarea încălcărilor către ANSPDCP în condițiile art. 33 GDPR, respectiv în 72 ore de la data la care oricare dintre operatori a luat cunoștință de existența unui incident de securitate care poate prezenta riscuri pentru persoana vizată;
 - (6) Să transmită datele cu caracter personal către Prestator pe cale securizată. Când transmiterea datelor se face pe calea corespondenței electronice este obligatorie arhivarea documentelor în arhive ZIP, RAR, etc. protejate cu parolă. Parolele fișierelor aferente pentru sediul central/fiecare sucursală vor face obiectul unui act adițional la prezentul acord ce va fi semnat ulterior încheierii contractului.
 - (7) Să stocheze datele cu caracter special în condițiile art. 9 și 32 GDPR de o manieră care să prevină încălcarea securității datelor cu caracter personal, în special prin măsuri care să asigure ca datele cu caracter personal devin neinteligibile și neaccesibile persoanelor care nu sunt autorizate să le acceseze.
 - (8) Operatorul asociat SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A. va aduce la cunoștința persoanei vizate esența acestui capitol și acordul reciproc privind prelucrarea datelor lor cu caracter personal în conformitate cu art. 26 GDPR, în special a scopului operațiunilor de prelucrare de date cu caracter personal realizate prin operatorul asociat Prestator, a drepturilor persoanei vizate conform art. 13-22 GDPR și a modului de exercitare a acestor drepturi de către persoana vizată.

Art.8: RESPONSABILITĂȚILE OPERATORULUI ASOCIAT PRESTATOR ÎN CEEA CE PRIVEȘTE PRELUCRAREA ȘI TRANSMITEREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

- (1) În funcție de operațiunile înregistrate în Registrul de evidență a prelucrărilor în vederea desfășurării relației contractuale cu Operatorul asociat SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A., Prestatorul are obligația conform GDPR:
- (2) Să realizeze informarea persoanei vizate în condiții art. 13 și art. 14 GDPR atât cu privire la fiecare operațiune de prelucrare a datelor sale cu caracter personal, cât și cu privire la existența operatorului asociat, respectiv a persoanelor împuternicite (eventuali subcontractanți ai acestuia);
- (3) Să obțină consimțământul persoanei vizate, în cazurile în care acesta este necesar și în funcție de operațiunea de prelucrare respectivă și de categoria datelor prelucrate, respectiv de temeiul juridic prevăzut de art. 6 sau 9 GDPR, după caz, pentru a transmite datele obținute de către Operatorul asociat [SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A.];
- (4) Să informeze în timp util Operatorul asociat SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A. cu privire la cererile formulate de către persoanele vizate în legătură cu exercitarea drepturilor prevăzute prin GDPR art. 15-22 GDPR în legătura cu o operațiune de prelucrare a datelor realizată exclusiv de către SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A. Într-o asemenea situație, SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A. va răspunde direct persoanei vizate în termenul legal. În situația în care pentru a soluționa cererea persoanei vizate, sunt necesare informații de la operatorul asociat, Părțile vor coopera pentru a răspunde în termenul legal persoanei vizate;
- (5) Să informeze Operatorul asociat, SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A. cu privire la orice eventual incident de securitate în urma căruia au fost afectate date cu caracter personal ce intră sub incidența prezentului

capitol. Conținutul și termenul de transmitere a notificării are regimul juridic prevăzut pentru notificarea incidentelor către ANSPDCP în condițiile art. 33 GDPR respectiv în 72 ore de la data la care oricare dintre operatorii a luat cunoștință de existența unui incident de securitate care poate prezenta riscuri pentru persoana vizată;

- (6) Să transmită datele cu caracter personal către Operatorul asociat, SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A. pe cale securizată. Când transmiterea datelor se face pe calea corespondenței electronice este obligatorie arhivarea documentelor în arhive ZIP, RAR etc. protejate cu parolă. Parolele fișierelor aferente pentru sediul central/ fiecare sucursală vor face obiectul unui act adițional la prezentul acord ce va fi semnat ulterior încheierii contractului.
- (7) Să stocheze datele cu caracter special în condițiile art. 9 și 32 GDPR de o manieră care să prevină încălcarea securității datelor cu caracter personal, în special prin măsuri care să asigure că datele cu caracter personal devin neinteligibile și neaccesibile persoanelor care nu sunt autorizate să le acceseze.

Art 9: MĂSURI TEHNICE ȘI ORGANIZATORICE

- (1) Prelucrarea datelor cu caracter personal va avea loc numai prin intermediul / în cadrul unor sisteme de prelucrare ce au făcut obiectul implementării unor măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal. Măsurile tehnice și organizatorice trebuie să respecte art. 32 din GDPR, asigurând un nivel adecvat de protecție și securitate a datelor cu caracter personal. Operatorii asociați trebuie să se informeze reciproc cu privire la orice decizie legată de securitate cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și procedurilor aplicate.
- (2) Operatorii asociați au dreptul de a modifica măsurile tehnice și organizatorice existente dacă există soluții mai eficiente, cu informarea prealabilă a celuilalt.
- (3) Suporturile de date care conțin datele cu caracter personal vor fi etichetate în mod corespunzător. În cazul în care astfel de suporturi de date sunt puse în pericol din cauza acțiunilor unor terți, precum procedura sechestrului sau a confiscării, procedura insolvenței sau alte evenimente, operatorii asociați se vor notifica reciproc fără întârziere în cazul apariției unor astfel de evenimente și vor copia datele pentru a securiza suporturile de date.
- (4) Datele cu caracter personal vor fi stocate pe o durată determinată, ulterior fiind șterse – în măsura și condițiile legislației specifice aplicabile fiecărui operator.

Art.10: CONFIDENȚIALITATEA DATELOR CU CARACTER PERSONAL PRELUCRATE

- (1) Operatorii asociați se angajează să respecte confidențialitatea în legătura cu prelucrarea datelor.
- (2) Părțile trebuie să se asigure că angajații implicați nu prelucrează date cu caracter personal fără drept și că angajații implicați sunt obligați să păstreze confidențialitatea, și integritatea datelor cu caracter personal pe care le prelucrează sau de care iau la cunoștință în exercitarea strictă a atribuțiilor de serviciu. Obligația de confidențialitate rămâne valabilă și după încetarea efectelor raporturilor de muncă.
- (3) Operatorilor asociați le este interzis să furnizeze informații terților fără acordul scris, prealabil, al celuilalt operator asociat, cu excepția cazului în care au o obligație legală de a face acest lucru (ex.: obligația de raportare către diverse autorități publice, cu garantarea unor măsuri de siguranță).
- (4) Obligația de a menține confidențialitatea, integritatea și securitatea datelor cu caracter personal, dar și confidențialitatea comunicațiilor, vor rămâne în vigoare chiar și după încetarea efectelor prezentului Contract, pentru o perioadă de 3 ani.
- (5), în calitate de prestator de servicii medicale, are obligația de respecta confidențialitatea datelor privind sănătatea, ale persoanelor vizate, pentru serviciile medicale realizate la cererea acestora, sau pentru care nu există un temei juridic

pentru comunicarea acestora către Operatorul asociat, SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A.

Art 11: CLAUZE DIVERSE

- (1) Părțile trebuie să se informeze reciproc, de îndată, în legătură cu orice încălcare a prelucrării datelor cu caracter personal care ar putea genera un risc pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, ori cu privire la orice decizie legată de prelucrarea datelor cu caracter personal și procedurilor aplicate acestora.
- (2) Informarea va cuprinde și detalii despre incident, consecințe, precum și măsurile luate pentru gestionarea riscurilor.
- (3) Încălcarea acestei obligații reprezintă încălcare a obligațiilor contractuale și atrage sancțiunile prevăzute la capitolul 10 (1) răspunderea contractuală, din contract.
- (4) În situația în care legislația națională prin care vor fi transpuse prevederile GDPR va impune obligații suplimentare operatorilor asociați, acestea vor face obiectul unui act adițional.
- (5) Nulitatea unei dispoziții a prezentului Acord nu va afecta valabilitatea celorlalte prevederi. Dacă o prevedere se dovedește a fi nulă, Părțile o vor înlocui cu o nouă prevedere care va ilustra intențiile inițiale ale Părților.
- (6) Orice modificări ale prezentului Acord, precum și orice acte adiționale vor fi făcute în scris. Unicul loc de jurisdicție pentru orice și toate litigiile care decurg din și în legătură cu prezentul Acord este România, respectiv instanțele judecătorești în a căror rază își are sediul Achizitorul, SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE RADIOCOMUNICAȚII S.A.

Partile au înțeles să încheie prezentul acord în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

OPERATOR ASOCIAT

OPERATOR ASOCIAT